

Tygodnik literacki

literaturze, sztukom pięknym i krytyce poświęcony.

Nr 1.

Poznań dnia 2. Kwietnia.

1838.

Literatura zagraniczna.

Ucieczka Szyllera.

Jeszcze Fryderyk Szyller był małym dzieckiem, gdy go słowa Biblii przez matkę czytane dziwnie zajmowały. Jego serce niebieską poilo się rozkoszą, gdy bogobojna niewiasta prowadząc dziatki do swych rodziców o ćwierć mili mieszkających, opowiadała im przypowieści z Ewangelii, lub pieśń jaką pobożną Gellerta nuciła. Takie wychowanie obudziło w nim uczucia religijne, a skłonność do duchownego stanu w dziecinnych nawet jego objawiała się igraszkach. Często wszedłszy na krzesło, okryty czarnym fartuchem, który sobie u matki uprosił, przemawiał jak gdyby z kazalnicy tonem kaznodziejskim do swych małych słuchaczy, i nic go bardziej nie gniewało, jak gdy widział, że go kto nie słuchał.

W roku 1772 ukończywszy nauki w łacińskiej szkole, chciał ucieść od dawna powzięty zamysł i sposobie się na duchownego; gdy opatrność, najlepiej zajmująca się losem i wychowaniem całej ludzkości, obszerniejszy zakres działań dla niego przeznaczyła. Nie szczupłej wiejskiej drużynie miał Szyller głosić słowa prawdy i pociechy — nie, miał on pocieszać, wznosić cały rodzaj ludzki. Wprzód jednak musiał przebyć przykrą drogę błędu i udręczenia, w której czuła jego dusza, ciśniona przeciwnym losem, nabrała tej sprężystości, tego szlachetnego charakteru, który wielkiego znamionuje człowieka. Złoto palone ogniem staje się tym czystsze, im mocniejszym topiło się żarem.

Książę Karól Witemberski, u którego ojciec Szyllera w służbie wojskowej w randze kapitana się znajdował, zakładał właśnie w ten czas w Sztutgardzie rycerską szkołę, czyli pewien rodzaj Akademii z wyłączeniem teologii. Tu pragnąc zgromadzić najzdolniejszych uczniów, wydał rozkaz do wszystkich rządów szkół w swoim państwie, aby mu najzdatniejszych chłopców polecali. Ponieważ nasz Szyller znajdo-

wał się na liście wymienionych młodzieńców, przeto książę oświadczył oycu, iż weźmie jego syna do swego instytutu i zajmie się jego wychowaniem.

Ta świadczona łaska książęca, wielkiego Szyllerów nabawiła kłopotu, ponieważ naraz niweczyła ich luby plan z taką troskliwością wypielegnowany; dla tego ojciec poważył się za tę łaskę otwarcie podziękować książęciu. Ale gdy tenże podwakość swą niezmienną wolę w tej mierze wyraził, dodając, że młody Szyller będzie się mógł któremukolwiek świeckiemu zawodowi poświęcić i że w przyszłości korzystnej spodziewać się może posady; biedna rodzina, której losy spoczywały w ręku tego absolutnego dobroczyńcy, musiała być posłuszną.

Tym sposobem Szyller nagle z ulubionej krainy swych błogich marzeń gwałtem wyrwany, wszedł w 14tym roku do tej szkoły, mając słuchać prawa. Wszyscy uczniowie podzieleni byli na dwie klasy, czyli raczej kasty: szlachecką i miejską. Podług wzrostu na oddziały rozłożeni i w osobnych salach umieszczeni, trybem wojskowym oddani byli pod groźny rygor sierżantów. Piorunujący głos komendanta kierował ich wszystkimi obrotami: gdy mieli iść do stołu, zagrzmał: »marsz!« i wszyscy w szeregu weszli do sali jadalnej, — »stoj! front!« i obrócili się twarzami do półmisków na stole; i tak dalej szła komenda do modlitwy i do zabrania miejsca. Tym samym sposobem szła i nauka trybem rozkazującym a tempo. Zaiste wyborna metoda, aby z ludzi machiny porobić!

Łatwo sobie wystawić można, że w duszy tak czulej, tak skłonnej do swobodnego marzenia, dresura ta niewolnicza w fizycznym i umysłowym względzie nieukontentowanie i widoczną niechęć zrodzić musiała. Jedyną pociechą tkliwego młodzieńca była poezya. Z jaką chciwością pożerał, że tak rzekę, Messyadę i Ody Kłopsztocką, które uczuciom jego teraz tym silniej z piersi wyrrywającym się nowego dodawały żywiołu. Cóż, kiedy z tą skłonnością, jak gdy-

by z występna, troskliwie ukrywać się musiał; kiedy czarujące poezye ojczyste, tak silnie do jego zbolałego serca przemawiające, tylko pod ukradkiem i jako kontrabandę mógł czytać!

Powiadają, że ponieważ uczniom Akademii tylko do pewnej godziny świecę palić było wolno, Szyller aby korzystać ze światła, często udawał chorego. Tu w izbie dla chorych przeznaczonéj, przy bladém świetelku palącej się lampy, pisał z rozdartem sercem swych Rozbojników; a gdy czasem czujny książę wpadł niespodzianie do sali, młodzieniec z pospiechem manuskrypt rzucał pod stół, i porywał do ręki gruby foliant, udając zatopionego w czytaniu. Niekiedy i zwyczajne godziny szkolne pod tym pozorem i w tym samym celu opuszczał.

Jak karność w instytucie zaprowadzona, równie i obrany zawód prawny żadnym sposobem nie mógł przypaść do smaku młodzieńcowi już wtenczas namiennie poezją zajętemu. Mało więc z téj suchéj, dla fantazyi tak jałowej nauki w pamięci zatrzymał i z téj przyczyny Nauczyciele prawa wąpili nawet o jego talencie: jeden z nich po examinie dość źle przez Szyllera złożonym, zapytał się współuczniów: czy brak wiadomości jego właściwie z głupoty (!), czy też z lenistwa pochodzi?

Sprzyskrzywszy sobie Szyller po roku niewdzięczną naukę prawa, przeszedł w szesnastym roku do Medycyny, nie z wewnętrznej jakiej skłonności, ale z mechęci do pierwszej, i ponieważ sądził, że ta wyjaśniając organizm ciała ludzkiego, prędzej do ulubionej poezyi przydatną być może.

Lubo i w tym nowym zawodzie z początku nie wielkie uczynił postępy, z przyczyny swéj przeważnej skłonności do poezyi i rapsodycznego tylko zajmowania się niektórymi ulubieńszemi gałęziami sztuki lekarskiej; w późniejszym atoli czasie już to, że nauka ta prowadziła go do pewnych rezultatów filozoficznych, już to, że mu otwierała coraz nowe, niepojęte zjawiska natury, już to nakoniec, iż niezbędną konieczność nagięła do nateżenia sił, aby sobie los zapewnić; cokolwiek bądź w ostatnich dwóch leciech swego pobytu w Akademii, pozyskał zadowolenie swych Nauczycieli, i w 22 roku bronił, w obecności książęcia, lekarskiej rozprawy w łacińskim języku, która mu stopień do praktyki zapewniała.

W roku 1780 opuścił Szyller instytut i dostał posadę podrzędnego lekarza w półku grenadyerów Augé z miesięczną pensją 10 talarów, która nawet jego rodzicom, do najskromniejszych życzeń przywykłym, zbyt szczupłą się być zdawała. Niewolno mu

było bez pozwolenia przełożonego na pół mili od miasta się oddalić. Okoliczność ta, mała na pozor, wielki wpływ na jego losy wywarła. Wystawienie jego Rozbojników na scenie w Manheim przyjęte było z niesłychanym zapalem, a nasz poeta wymknął się potajemnie ze Sztutgardu, aby być świadkiem téj reprezentacyi. Jak głośny applauz z tysiąc ust talentowi jego dawany, niebieską rozkoszą napoił duszę czulego młodzieńca, tak ją tym bardziej zraziła za powrotem surowa nagana i dwutygodniowy areszt, ściągnięty tak grubym przekroczeniem służby; co większa niektóre myśli w Rozbojnikach ściągnęły na niego nieukontentowanie księcia.

Szyller byłby natychmiast porzucił Sztutgard, gdyby nie wzgląd, że kosztem księcia w Akademii wychowany został, i żeby tym samowolnym krokiem zmartwił najbardziej rodziców, których exystencya, jak się wyżej powiedziało, od pensyi księcia zawisała. Ztém wszystkim im się dłużej nad swem położeniem zastanawiał, tym wyraźniej czytał w swem sercu, że już zazieleniony laur jego poetycki zwiędnąby koniecznie musiał pod wpływem tak nieprzyjaznych okoliczności. — Do Manheim! do Manheim! gdzie pierwszy raz z takim oklaskiem powitana jego Muza czarodziejskie w draśniętej fantazyi malowała światy!

Jakoż po długiem wahaniu, powziął nareszcie stały zamiar rzucić z siebie raz na zawsze krępujące kajdany i potajemnie uciec ze Sztutgardu do Manheim. Chodziło teraz tylko o wykonanie tego przedsięwzięcia. Największa ostrożność była potrzebna. Komu się tu zwierzyć? czyjéj pomocy użyć w tak niebezpiecznym razie? Na szczęście już prawie od roku przywiązał się był do Szyllera pewien młody muzykant Streicher, przed którym nieszczęśliwy poeta zwykł był wywnętrzać wszystkie swoje kłopoty i dolegliwości. Ten pochwalił jego zamiar, a gdy i sam chciał odprawić podróż do Hamburga w celu dalszego doskonalenia się w muzyce, oświadczył przeto gotowość towarzyszenia mu w podróży.

Przed ojcem Szyllera już dla tego zamiar ten starannie tajonym być musiał, aby tenże w najgorszym razie jako officer mógł słowem honoru stwierdzić, że o niczem nie wiedział. Ale swéj ukochanej starszej siostrze, z którą zawsze serdeczna jednoczyła go sympatya, i swéj drogiej matce wyjawił wszystko.

Robiono wtenczas wielkie przygotowania w Sztutgardzie do świetnych uroczystości na cześć kilku przybywających książąt. Szyller spodziewając się łatwiej w tym zgielku, gdzie wszystkich uwaga na wysokich gości będzie zwrócona, wymknąć z miasta,

obrał dzień 17. Września, w którym miały być wielkie łowy, do swojej ucieczki. Gdy się ten termin zbliżył, udał się w towarzystwie swego przyjaciela do domu rodziców, i zastał matkę i siostrę przytomną.

Matka nie mogła pokryć wewnętrznej niespokojności, patrząc na swego ulubionego syna; chciała mówić, ale wzruszone serce głos przytłumiło. Szczęściem nadszedł oyciec, który wyliczaniem różnych mających się odbywać uroczystości tak zajął uwagę słuchającej rodziny, iż syn mógł się nieznacznie z matką wynieść do pobocznej komnaty. Długie, serdeczne musiało być pożegnanie! dopiero po godzinie powrócił rozczulony syn do kompanii, mając oczy łzami zalane; matka widząc swe najulubieńsze dziecko, jak jaki złoczyńca dom rodzicielski opuszczające, zbyt była wzruszoną, musiała więc sama pozostać z swym żalem. Ale tak bywa na świecie: najwyższy talent, najszlachetniejsza cnota idzie częstokroć w parze z sprossem głupstwem, lub najczarniejszą zbrodnią.

Za powrotem do stancyi umówili się nasi przyjaciele przygotować wszystko do odjazdu o godzinie 10 zrana, i rzeczy z mieszkania Szyllera przenieść do stancyi Streichera, zkąd ruszyć mieli.

Tej nocy był na straży w bramie półk obcy, którego żołnierze nie znali Szyllera. Punkt o umówionej godzinie przybył Streicher do mieszkania naszego poety. Ten zabrał się był wprawdzie do układania rzeczy, ale wtém gdy mu wpadły do ręki Ody Klopsztoka, tak się jedną szczególniej zajął, że zapomniawszy o pakowaniu, zasiadł do napisania podobnej Ody i do wylania na papier swego wezbranego uczucia. Choć Streicher do pospiechu naglił, poeta zajęty swoim sercem, nie dał się od pisania oderwać. Skończył Ode i dopiero po przeczytaniu jej niecierpliwemu przyjacielowi, powrócił z swego uniesienia do prozaicznej rzeczywistości, zwłócząc bieliznę, obuwie i odzież do podróży potrzebną. O pierwszej wszystko było upakowane. Wieczorem o dziewiątej przyszedł Szyller w ubiorze cywilnym, mając pod surdudem parę pistoletów, do mieszkania Streichera i przy sobie nie więcej jak 13 talarów. Streicher także na przedce nie wiele więcej mógł z sobą zabrać. O dziesiątej w nocę wsiedli na wóz, naładowany dwoma kuframi i małym fortepianem muzykanta. W bramie podali się obaj za Doktorów do Eslingen jadących.

Tak poeta, co teraz swem imieniem świat cały napętnia, uchodził jak zbieg jaki z miasta, gdzie w obecnej chwili stawiają mu posągi.

(Podług Hofmeistra „Schillers Lebens“).

Z.

Literatura krajowa.

Jakie zasługi położyła prowincya nasza w oświacie i literaturze krajowej.

Pro domo sua.

Nie chępliwość żadna, ani też chęć obudzenia niepotrzebnej, owszem szkodliwej w tym czasie polemiki; ale uczucie słuszności podało nam pióro w rękę do skreślenia niniejszego artykułu. Nie pojmujemy bowiem zkąd pochodzi, że współziomkowie nasi w innych częściach dawnej Polski, uważają prowincyą naszą w względzie naukowym za drugą Beocyą, za Gaskonią polską. Nie są wolni od tego uprzedzenia nawet ludzie uczeni. Zmarły przed niedawnym czasem nieśmiertelnej pamięci Kazimierz Brodziński mówił do mnie: «Polska jest rolą na trzy pola podzieloną, dwa już rozdziły, wasza niwa wciąż odłogiem leży.» Wywieść więc współziomków naszych z tego poniżającego nas uprzedzenia i okazać, że prowincya nasza na ogólną oświatę i literaturę narodową najzbawienniejszy wpływ wywarła, poczytujemy nie jako za obowiązek.

Samo już jeograficzne położenie dawnej Wiekiejskiej sprzyjało od wieków oświeceniu tej prowincyi. I téj zapewne, między wielu innemi, przyczynie przypisać należy, że w tej części Polski religia chrześcijańska najpierw przyjętą została. Świat zaś z religią chrześcijańską do kraju wniesionemu wiśniemy, że garstka Lechitów rzekami Wartą, Proszą i Notecią zawarta, utworzyła w 10 i 11 stuleci państwo, które w pięć wieków później tak znakomity w rzędzie mocarstw europejskich miejsce zajmowało. Na jak wysokim stopniu kultury już za czasów Bolesława Chrobrego Wielkopolska stała, zaświadczył Dytmar Merzeburski, współczesny tego monarchy, gdy powiada, że przyjęcie cesarza Ottona od Bolesława Chrobrego było tak wspaniałe, iż na opisanie widzianego na własne oczy przepychu brakło mu wyrazów. Zaiste, do takiego przepychu potrzeba było wysokiej kultury w narodzie, potrzeba było oświaty równej przynajmniej ówczesnej w Niemczech. Wszystkie też żywioły tego oświecenia narodowego znajdowały się wówczas w Wielkiej Polsce, czyli Lechii. W Poznaniu przebywał dwór królewski, złożony z osób, o ile tamte wieki dopuszczały, światłych. W tem samem mieście była pierwsza katedra polska, którą rządili biskupi rodem z Włoch, otoczeni duchowieństwem włoskiem, francuzkiem, czeskiem. Takie same katedry były w Gnieźnie i Kruszwicy. W Trzemesznie i pod Kazimierzem byli

Kanonicy regularni i Kameduli. Wszystko to wpływało dzielnie na oświecenie téj części Polski. Nie mniej zbawienny wpływ na kulturę Lechii wywierały częste wyprawy Bolesława Chrobrego, to do Kijowa, głównego natenczas siedliska nauk i oświaty sławiańskiej, to w głąb Niemiec i Czech, to nareszcie do Włoch. Wszystkie ta oświata skupiała się w Wielkiej Polsce jak w ognisku jakim, z którego dopiero promienie rozchodziły się po Chrobacy i reszcie Polski. Po śmierci wielkiego tego króla Poznań był jeszcze przez czas niejaki siedliskiem monarchów polskich, a chociaż Kazimierz Mnich przeniósł stolicę do Krakowa, Wielkopolska nie przestawała być ogniskiem oświaty narodowej. Majętniejsza młodzież małopolska cisnęła się do szkół wielkopolskich. Tak np. Długosz powiada nam, że ś. Stanisław Szczepanowski odbył nauki w Gnieźnie, gdzie natenczas wyższa szkoła była.*)

Po podziale Polski pomiędzy synów Bolesława Krzywoustego, Wielkopolska rządona była od potomków Mieczysława Starego, z których książęta poznańscy Przemysław I. i Przemysław II. niezmiernie zasługi około kultury téj części Polski położyli. Zakładali nowe miasta, nadawali istnjącym już rozmaite swobody, wspierali rolnictwo, opiekowali się handlem i wszelkim przemysłem i zakładali lub uposażali klasztory cysterskie, dominikańskie, franciszkańskie. Pod rządami takich Monarchów nie mogły w téj stronie nauki leżeć odlogiem. Bogufał, biskup Poznański, lepezy, a przynajmniej rozsądniejszy daleko od Kąkuli, kronikarz, opisywał dzieje krajowe. Upuszczony przez niego wątek pochwyił i prowadził rzecz dalej Baszko, kustosz poznański.

Władysław Łokietek i syn jego Kazimierz Wielki (pochodzący po matce z linii Piastów wielkopolskich) mieszkali wprawdzie w Krakowie, ostatni założył akademię w tem mieście, co światło nauk szybko w téj stronie rozniecało, wszakże Wielkopolska wyższość swoją w téj mierze potrafiła utrzymać. Liczne, ludne i bogate jęj miasta, światłe duchowieństwo, związki z Niemcami, Czechami i Włochami nagradzały téj prowincyi sownie przeniesienie stolicy do Krakowa i brak akademii. Nie zbywało też w téj epoce w Wielkiej Polsce na ludzi uczonych, a do małej liczby krajowych pisarzy w owym czasie liczy się nasz historyk Jan, archidyakon gnieźnieński. W téj

samęj epoce Jan Łodzia, biskup poznański, zmarły 1346 roku, okrzysywał język ojczysty i należy do najdawniejszych poetów naszych.

Nadeszły czasy Jagiellonów. Wtenczaso młodzież wielkopolska licznie na uniwersytety włoskie uczęszczała, a za powrotem do ojczyzny nauki i oświecenie po całym kraju rozszerzała. Wtenczaso Jan Wels, Grzymała, Mikołaj Czepel i inni Wielkopolanie byli professorami przy uniwersytecie krakowskim; pierwszy był nawet po Długoszu nauczycielem synów Kazimierza Jagiellończyka, a mianowicie Zygmunta I. Soltykowicz wdziele swoim: O stanie nauk w Akademii krakowskiej, mówi, że jemu naród winien ukształcenie Zygmunta I. na wielkiego Monarchę. Gdyby przeto prowincya nasza innęj zasługi w kulturze narodowej nie miała, już ta jedna uwieczniłaby w dziejach narodowych jęj pamięć. W tym samym wieku siedział na katedrze poznańskiej Stanisław Ciołek, mąż uczony i poeta na ów wiek zawołany.

Zajaśniał nakoniec wiek szesnasty, wiek złoty literatury i potęgi narodowej. Ilużto Wielkopolanów nie zdobiło owego wieku swojemi talentami, swoją nauką, nie przykładano się do wzniesienia umiejętności na ów szczyt, na jakim pod Zygmuntem stanęły! Ileżto blasku téj epoce nieprzydawały szkoły, drukarnie, handel, przemysł i rolnictwo wielkopolskie! W tymto czasie nasz Andrzej Krzycki, publicysta i poeta opiewał wybornym wierszem łacińskim zwycięstwa Zygmunta I. a szczypiącemi epigrammatami korcił rozpustę, przedajność i inne występki, które przewrotna Włoszka do kraju wносиła. Wtenczas nieśmiertelnęj pamięci Jan Lubrański, biskup poznański, założył szkołę wyższą w Poznaniu, która tylu wielkich ludzi krajowi wydała. Jęj uczniem był Klemens Janicki, syn wieśniaka z pod Żnina, sławny poeta łaciński, tkliwemi elegiami swemi dotąd, nawet cudzoziemców zachwycający. Jęj uczniami byli: Grzegorz z Szamotuł, sławny professor prawa rzymskiego w uniwersytecie krakowskim, autor wielu dzieł prawniczych, Wacław z Szamotuł, sławny muzyk, Józef Struś, Poznańczyk, sławny lekarz, którego sobie cała niemal Europa z rąk wydierała, i tylu innych. W téj epoce Walenty Wróbel, Poznańczyk, w pięknym przekładzie na język ojczysty Psalterza Dawida, łamał grudę i torował do Parnassu drogę Kochanowskiemu, Szymonowiczom. Jan Seklucyan, rodem z Bydgoszczy uprzedził wielu tłumaczy pisma ś. na język ojczysty. Głaber z Kobyliny, Benedykt z Kozmina, Piotr Górczyn i tylu innych Wielkopolanów

*) Postea vero quum adolescentiam pertigens gratia altioris cupescendae doctrinae scholas gnesnenses aditurus, quod eo tempore feracius illie studium et eruditio copiosior haberentur. etc.

byli ozdobą akademii krakowskiej. Komuż nieznane są z wieku Zygmuntów imiona Goskich, Mikanów, Reszków, sławnych lekarzy Poznańskich, o których się Monarchowie zagraniczni ubiegali? Królowie zaś polscy nikomu innemu pieczy o zdrowie swoje nie powierzali, jak lekarzom wielkopolskim: do takich należeli, Piotr i Wojciech z Poznania, sławni lekarze Zygmunta I. i Zygmunta Augusta. W tym samym czasie akademie niemieckie i włoskie napelnione były młodymi Wielkopolanami.

Gdy za Zygmuntów drukarnie, owe, że tego wyrażenia użyję, krynice oświaty, po kraju mnożyć się zaczęły, Wielkopolska nie dała się w tém innym prowincyom Polski wyprzedzić. Szamotuły, Poznań, Grodzisk, miały swoje drukarnie i w nichto dzieła polskie Krzyszkowskich, Glicznerów, Wujków i tylu innych wychodziły. Szkoły wielkopolskie w Poznaniu, Koźminku i indziej rozszerzały w narodzie światło, tworzyły pisarzów. Nie zbywało nam w tej epoce i na mecenasach. Tomicki, kanclerz W. koronny, Wielkopolanin, Gorkowie, Ostrorogowie, Leszczyńscy i inni wysłałi swoim kosztem ubogą młodzież na uniwersytety zagraniczne, wspierali i zachęcali uczonych. Cóż mam powiedzieć o przemyśle i handlu wielkopolskim, który w tej epoce naród zubożać? Która część Polski może się poszczycić w owym czasie tylu tak ludnemi i handlownemi miastami jak Wielkopolska? Poznań, Gniezno, Kościan, Wschowa, Kalisz, Miedzyrzecz, Bydgoszcz, Nakło, Wałcz, i t. d. zawierały tysiące rękodzielników rozmaitego rodzaju i prowadziły handel z całą niemal Europą.

Za panowania Wazów, gdy nauki upadać w kraju zaczęły, Wielkopolska miała jeszcze wielu znamienitych nauką ludzi, do których słusznie policzyć możemy Tomasza Tretera, Poznańczyka, Walentego Reszkę, rodem z Buku, Mateusza Bembusa, Poznańczyka, który wymową swoją dościgał Skargę, Miaskowskiego, Klonowicza, sławnych poetów, Twardowskiego, poetę, i tylu innych. Nasza młodzież dyssydenccka czerpała naukę i światło na uniwersytetach niemieckich i belgijskich; szkoły jezuickie w Poznaniu i Kaliszu, szkoły kalwińskie w Lesznie, należały do najlepszych w kraju. Kultura naszych miast była wciąż wyższą od kultury reszty miast polskich.

W powszechnym letargu naukowym i my wprawdzie drzymaliśmy. Ale do przebudzenia się z niego, któż narodowi dał pierwsze hasło, jeżeli nie nasz współziomek, Stanisław Leszczyński? On nam przez

pisma swoje, a bardziej jeszcze przez wychowanie młodzieży polskiej w szkołach francuzkich, przygotował odrodzenie się nauk pod Augustem III. i Stanisławem Augustem. A gdy to odrodzenie się nauk nastąpiło, ilużto Wielkopolanów zaniedbaną niwę literatury i oświaty narodowej na nowo uprawiać zaczęło! Nasz Janocki pierwszy obznajmiał naród z bogactwami literatury wieków Zygmontowskich. Nasz Kopczyński ułożył pierwszą porządną grammatykę języka polskiego; nasz Rogaliński pierwszą porządną fizykę w języku polskim. Nasze szkoły w Poznaniu, Lesznie, Rydzynie, należały do najcelniejszych w kraju. Myśmy nawet bawić się przyjemnie naród nauczyli: pierwszy teatr polski był w Rydzynie u książąt Sułkowskich. Z niego Kępiński, Sierakowska i inni byli długo ozdobą teatru stolicy.

Na początku bieżącego wieku nasi Śniadeccy swoją głęboką nauką, swojemi wybornemi pismami przyłożyli się znacznie do rozszerzenia po Litwie i przyległych prowincyach owej oświaty, która w nowszych czasach tak obfite plony wydała. Po upadku zachodniego Mocarza, gdy pokój powszechny życie naukowe w całej dawniej Polsce obudził, myśmy biegli na wyścigi do uprawy niwy ojczystej literatury i oświaty. Któryż z ziomków o naszym Stasiu, autorze, publicyście, a nadewszystko wielkim, ślachtetnym człowieku nie słyszał? Komuż z żyjących nie znaniem jest z tej epoki imie H. E. Raczyńskiego, założyciela biblioteki publicznej w Poznaniu, autora i wydawcy tylu dzieł szacownych w języku ojczystym? Któregoż z Polaków nie zachwycają nieporównane plody naszego wieszczu, Generała Morawskiego? Nasz Surowiecki badaniami swemi o początku Słowian pozyskał europejską sławę.

Oto jest rys krótki zasług Wielkiejpolki w oświacie i literaturze narodowej. Oby współziomków naszych w innych prowincyach zdołał wyprowadzić z niekorzystnego o nas uprzedzenia, a młodzież naszą zagrzać do pracy i naśladowania tylu tak znakomitych w rozmaitych zawodach poprzedników swoich, Wielkopolanów!

O współczesnych kompozytorach polskich.

Żadna z sztuk pięknych, poezją wyjąwszy, w kraju naszym tak szybko, jasno i pięknie się nie rozwinęła jak muzyka. Pociechą dla nas, że kiedy w innych sztukach pięknych napróżno Schadowa, Hildebranda, napróżno Thorwaldsena i Dawida szukamy, znajdzie-

my w harmonijnym świecie dwie gwiazdy jaśniejsze niż inne świecące, znajdziemy, Chopina w kompozycji, Lipińskiego w wykonaniu, niezrównanymi.

Zostawiając na później wywód historycznego rysu rozwinięcia się w kraju naszym tej wzniosłej siostry poezji, ograniczymy się tymczasowo na skreśleniu obrazu płodów muzycznych współczesnych naszych kompozytorów. Jeżeli w ciągu artykułu, może ostro oceniać będziemy plody niejednego z naszych rodaków, niech nam wybaczy i wspomni, iż jak całego piśmiennictwa naszego, tak i tego artykułu dążnością jest, udzielanie sobie wzajemnie i otwarcie zdań swoich i szczerość.

Po Chopinie i Lipińskim nieznamy żadnego z naszych kompozytorów, którego byśmy bardziej czytelnikom zalecać mogli jak P. Felixa Dobrzyńskiego. Młody ten kompozytor zamieszkały w Warszawie umiał sobie w krótkim czasie sławę europejską zjednać. O jego kompozycjach na fortepian nie będziemy mówili; nie są one pod żadnym względem godne tego kompozytora; są to jeszcze poczęści tylko imitacje na wzór Gelinka lub Hüntena, nie mające poezji, którą dziś koniecznie każda kompozycja instrumentalna powinna, a które nam tak miło znajdować w kompozycjach instrumentalnych P. Dobrzyńskiego.

Czas istotnie, aby muzyka przestała być służebną umysłowi słuchu; słuch dla muzyki powinien być tylko, czem są usta dla mowy; jak przez te wychodzą słowa, dzieci myśli i rozumu, tak przez te powinny wchodzić do duszy naszej myśli, słowa harmonijne uczuć i przepełnione serca.

Tych myśli, tej poezji, napróżnobyśmy szukać chcieli w kompozycjach na fortepian p. Dobrzyńskiego; znajdziemy je jednak w jego symfonii i kwintecie, przez które szczególnie za granicą się wslawił; albo w towarzystwo muzyczne w Wiedniu wyznaczyło nagrodę za najlepszą symfonię, z nadebranych kilkudziesięciu uznane były dwie za najlepsze t. j. Lachnera i Dobrzyńskiego. W ostatniej chwalono szczególnie piękność i dokładność w wypracowaniu, równie jak i głębokość myśli; nam ta symfonia i dla tego już miła być musi, że temata w niej są narodowe i muzyka ludu żywo oddana.

Niemniej zasługuje na pochwałę kwintet tego utalentowanego kompozytora; należy on w swym rodzaju do pierwszych kompozycji. Po pięknym, mile płynącym allegro następuje menuet, który chociaż naśladowany z Onslowa, nie przestaje być dla tego doskonałym. Zrećźnie nas wprowadza w rozpacz pełne

andante; co ono ma wyrażać każdy słuchacz łatwo pójmie. W andante tém P. Dobrzyński kilka taktów najdroższej z naszych narodowych pieśni z taką gruntownością, z taką znajomością kompozycji, w tak różnych a zawsze łączących się postaciach wywodzi, iż dosyć było to andante napisać, aby zasłużyć na imię dobrego kompozytora. Finale kwintetu przypomina pierwszą część; — żywe i wesole — wtem jednak niebo się zachmurza; jeszcze raz smutek, jakby wspomnienie tego co się powiedziało w andante — lecz wkrótce gwiazda nadziei rozprasza smętność, a wesole nasze tema grzmi po smutkach tém miliej, tém śmiej.

Donoszą nam z Warszawy, iż Pan Dobrzyński obecnie pracuje nad operą polską. Wdzięczność mu się publiczności za to przynależy. Dotąd żaden z rodaków naszych w tym rodzaju nie zyskał sławy ogólnej; pomimo że Kurpiński i Elsner szanowani są w Niemczech tak, jak ich znakomity talent zasługuje, jednak oper ich dotąd, ile nam wiadomo, na żadnym z zagranicznych teatrów niewystawiano.

Książę Antoni Radziwiłł jest jedyny z naszych ziomków, którego kompozycje śpiewne (w niemieckim języku) i za granicą są wykonywane. W kompozycjach do Fausta pozostawił ten szanowny mąż wzniosłą i godną siebie pamiątkę; pozostanie ona wraz z tém co dla ludzkości i dla sztuki czynił, kochając ją i wielbiąc jak mało który z jego rówieśników, z głębi serca pochodzącym zapalem, zawsze w żywej pamięci tak u nas jak i w potomości.

Faust Goethego, to dzieło w swém rodzaju niezrównane, które jak mówi Heine, równie wiele w sobie obejmuje jak biblia; dzieło, w którym każdy to, co szuka, znajdzie, które łączy w sobie niebo, ziemię i człowieka wraz z jego exegezą, zajęło było już w młodości umysł księcia tak bardzo, iż przedsięwziął uświęcić to dzieło swą muzą i nadając mu nowy czarujący wdzięk przez muzykę, autorowi sławę powiększyć, a sobie równą zjednać, słowu i myśli świeże dając życie. Ten romantyczny świat cudów w Fauście nie tak dokładnie oddać nie może, jak ulatujące, eteryczne, czarodziejskie tony. Sam Goethe czuł potrzebę muzyki i umieścił w Fauście wiele miejsc koniecznie wymagających towarzyszenia śpiewu. Radziwiłłowi za mało jednak było do tych tylko miejsc tworzyć muzykę; cały poemat chciał on nam wystawić jako okrążony czarodziejskim urokiem tonów, które nam miały świat cudów oznaczać. Niepodobno bowiem, aby samo słowo wyobrażało ten świat duchów, które w Fauście w fantastycznych

postaciach przed duszą słuchacza przelatują; muzyka tylko jako przeciwna rzeczywistości zdoła to wyrazić, albowiem sama istota tonów już zbliża się do idealności.

Y.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

K r y t y k a.

HISTORIA MIASTA WILNA przez *Michała Balińskiego*. Tom. I. zawierający dzieje Wilna od założenia miasta aż do roku 1430, z rycinami. Wilno 1836. 8vo. stron. 234. Tom. II. zawierający dzieje miasta Wilna od r. 1420 — 1586. Wilno stron. 290.

W czasie, kiedy u nas bardzo rzadko nowa ważna książka się pojawi, ściągają na siebie uwagę szczególnie dzieła mające na celu z bogaceniem historycznej literatury krajowej, dzieła, jakiegokolwiek bądź wartości, już z samego zamiaru wielce szacowne. Do takich należą dwie w roku zeszłym wyszłe historie miast, to jest: *Historia miasta Wilna* przez M. Balińskiego i *Historia miasta Bydgoszczy* przez Dr. Ludwika Kühnast, w niemieckim języku napisana. Zdaniem naszym niemożemy rozdziału w Tygodniku literackim krytyce poświęconego lepiej zacząć, jak od uwag nad temi dziełami, o ile nam to szczerze zakres pisma naszego dozwoli. Zaczniemy od ważniejszego tak co do treści, i obrobienia rzeczy, jakoteż objętości, od historii Wilna Balińskiego.

»Pisać dzieje miasta« — mówi autor w przedmowie — »które przez dwa blisko wieki było stolicą jednego z potężniejszych krajów północnej Europy, a później zostało aż do naszych czasów główniejszem siedliskiem nauk i władz rządowych w Litwie, dwa widoki miałem na celu: nie tylko starałem się wydobyć z różnych kronik i starodawnych rekopismów po archiwach zachowanych te podania, z jakich wywodzią początek Wilna, te prawa i liczne przywileje, których mieszkańcy jego od dawnych wieków używali, nie tylko odnowić w pamięci współczesnych przedniejsze wypadki w przeciągu kilku wieków w tej stolicy zaszłe; ale nawet przyczynić się, ile mi przedmiot i możność dozwoliły do objaśnienia niektórych zdarzeń w historii litewskiej.« Autor zamierzył tedy sobie napisać dzieje Wilna i dzieje Litwy i napisał też, co konieczne z takiego planu wypłynąć musiało, bardziej dzieje tego kraju, niż dzieje jego stolicy. Przysłowie: dwom panom służyć nie można, rozciąga się także i do literatury. W dziele zatem poświęconem historii miasta nie powinien autor opisywać wypadków, niemałych ścisłego związku z dziejami tego miasta. Inaczej bowiem tworzy się gmatwanina i historia miasta tonie nie w morzu, ale w kropli historii ogólnej narodu, która przecież na tem nie nie zyskuje. Piszący monografię nie powinni na chwilę spuścić z oka swego przedmiotu, używając do niego za podstawę właściwych materiałów archiwalnych, a tylko dla uzupełnienia lub objaśnienia rzeczy uciekając się do materiałów drukowanych; tym bowiem tylko sposobem można z bogaciej historycznej literatury krajowej, co autorów monografii głównym ma być celem. Autor historii Wilna postąpił przeciwnie. Materiały archiwalne, tę podstawę historii Wilna, miał w miejscu, ale porzucił je, i podobny do rolnika, który bujne plony swoje zaniedbuje dla zbierania kłosek po obcej niwie, szukał ich po dziełach drukowanych, lub zamiejscowych archiwach.

Historia polityczna Litwy, którą Pan Baliński w dziele swoim chciał objaśnić, a przecież nie nie powiedział, co by nam już z kądziadą znaną nie było, dosyć już jest wyjaśniona przez Długosza, Kojalowicza, Strykowskię, Voigta, Kocebnego, Szleccera i t.d. ale niemamy dotychczas historii przemysłu i handlu, historii wychowania publicznego, historii zakonów, zakładów dobroczynnych, historii reformacji; hi-

storię Żydów naszych i t.d. i nie będziemy mieli dopóty, dopóki nie przysposobimy materiałów. Gdzież zaś więcej materiałów tego rodzaju nagromadzić można, jeżeli nie w historii miasta? Tego atoli wszystkiego nie widzimy w historii Wilna, a jeżeli jest jaka lekka wzmianka, to albo wyjęta z znajomego już źródła, albo w tak ogólnych wyrazach przytoczona, że historia krajowa nie może z niej korzystać. Czegoż nas naprzykład uczy twierdzenie autora, że handel wileński za tego, lub owego monarchy kwitnął, gdy autor nie przywodzi na to dowodów, gdy nam szczegółów o tym handlu nieudziela, gdy nawet ogólnego rysu tego handlu nie daje? Nawiasowe napomknienie o Żydach wileńskich na cóż się przyda, gdy nam autor nie rozwija przyczyn, dla których stolica Litwy zalana została zdykostwem, owym rakiem, żetaki powiem, w ciele miast naszych? Iletto autor mógł się przysłużyć historii reformacji w Polsce, gdyby w dziele swoim zamiast wzmianek z Węgierskiego o Kulwie i Andrzeju Wolanie, wystawił nam był historią wyznań dyssydenekich w Wilnie, owem Wilnie, w którym najcięższe podpory protestantyzmu w dawniej Polsce, Nikola, Czarny Radziwiłł, Marcin Czechowicz, Andrzej Wolan, Andrzej Chrzastowski, Stanisław Sudowski i inni ciągle przebywali, do którego Trzeciaki, Stankar, i inni, że tak powiem, wpadali. Ze się materiały do takowej historii różnowierców w Wilnie, w archiwum miejskiem i kapitulnem znajdują, ani wątpić nie możemy. O rzemiosłach ledwie autor napomknął. Toż samo się rozumie o wielu innych szczegółach życia miejskiego. Natomiast nakładł wiele materiałów niemających żadnego, albo bardzo daleki związek z historią Wilna. Nie pojmuje my np. dla czego autor napełnił dzieło swoje tylu wyjątkami z Voigta i Kocebnego. Jeżeli to uważa za materiał do Historii Litwy, nadaremna była jego praca, bo każdy piszący historią litewską trafi do Voigta. Również nie wiemy, dla czego autor wylicza biskupów wileńskich z Naramowskiego, mając daleko lepsze źródło w Niesieckim, Rzepnickim, a nade wszystko w wileńskim archiwum katedralnem? w Tomie I. na stronie 225 udziela nam autor w przekładzie polskim przywilej Żydom trockim w r. 1338 dany, a przez Zygmunta I. w r. 1507 potwierdzony. Przywilej ten wmięszany niepotrzebnie do historii miasta Wilna, przedrukowany w niej jest z wierzytelnością dyplomatyczną (cum fide diplomatica), nie ostrzegł nas przeciw autor, że to jest język i pismo nie z r. 1338, ani też z r. 1507, ale z początku 17go wieku.

Taki jest nasz sąd o historii Wilna, uważanej z stanowiska jako materiał do historii ogólnej narodu, czem w istocie powinna była być, do czego autor, bez najmniejszego względu na smak masy czytelników zmierzać nieprześcannie był powinien. Uważana zaś jako powabniejszy produkt literacki, zamuje jedno z najcięższych miejsc w nowszej literaturze naszej. Styl w niej poprawny, prawdziwie historyczny, bez wielkich wprawdzie ozdób, ale też nie oschły; porządek w opowiadaniu ścisły, wykład rzeczy jasny i zajmujący; dla tych, którzy Długosza, Kojalowicza, Strykowskię, Albertrando, Karamzina, Voigta i. t. d. nieczytali, mnóstwo i rozmaitość wielka faktów i zdarzeń. Do tych rzetelnych zalet dzieła przydać należy powierzchowne ozdoby, jakimi są druk i papier, a nade wszystko piękne litografie, które zaszczyt czynią artystom wileńskim. Wolni od drobiazgowości pomijamy małe, nieznaczające w takim dziele usterki i życzymy sobie, abyśmy mieli częściej sposobność zastanawiania się nad tak szacownymi dziełami, jakim jest historia Wilna Pana M. Balińskiego.

X.

POWIESCI JADAMA, 2 Tomiki w Krakowie 1838 wydrukowane. Koloryt prawdziwie historyczny z wielką sztuką i znajomością rzeczy rzucony; rozwiązanie katastrofy prawie we wszystkich tych narodowych powieściach wcale niespodziewane, uderzające. Zaiste godne czytania!

Przegląd czasopismów.

Síódmy Numer Pamiętnika Naukowego Krakowskiego.

Jak początkowe dawniejsze Numera tego wybornego Dziennika, powszechny zwłaszcza pod względem krytyki obudzili interes; tak i obecnie wychodzące, z których 7. Numer mamy przed oczyma, tą samą chlubną postępującą drogą, głębokiem, prawdziwie filozoficznym pojęciem rzeczy, wiele się do sprostowania opinii przyezynić mogą. Dwa szczególnie artykuły w tym Numerze zajęły uwagę naszą: krótki rozbiór *Romansów Jozefa Ignacego Kraszewskiego* i krytyka *Literatury i krytyki Grabowskiego*. Zyczyćby należało, aby ciekawe czytelniczki pochłaniające potok obcych, częstokroć najniebezpieczniejszych ramot, pospolicie jeszcze niedzielić po polsku oddanych, chciały baczenie swoje zwrócić na plody jednego z najznakomitszych pisarzy *Romansów*, to jest: Pana Kraszewskiego. Twórca jego talent, bystre i po większej części trafne dociekanie czynności ludzkiej, a nade wszystko ów ton sarkastyczny, tworzą nader zajmujące, pełnem oddychające życiem, choć czasem nieco jaskrawe obrazy. „W Kraszewskiego powieściach, są słowa tego Artykułu, wszystko jest tak ludzkie, tak zgodne z naszą ziemią, tak naturalne, iż niepodobna nie przyznać mu pierwszeństwa przed jego poprzednikami, z których jedni wisieli między ziemią a niebem wymarzonem, i śniąc tylko o ostatniem, nie dotknęli nigdy pierwszej; a drudzy nie odważyli się nawet sił swoich doświadczyć, aby coś oryginalnego utworzyć. — Kraszewski obrazuje ludzi rzeczywistych; nie wymusza z ich serca innych uczuć, prócz tych, które tam natura zaszezepała.“

„W historycznych jego powieściach zdają się zmartwychwstawać pod jego piórem postacie przeszłości. Ich usta przemawiają językiem, do którego swego czasu przywykli. Oczy zapalają się dziwnym dla nas blaskiem, jak dawne meotyry na nowo zapalone. Takimi są bohaterowie powieści: Rok ostatni panowania Zygmunta III i kościół St. Michałski w Wilnie. W Panu Karolu Kraszewski pendzłem prawdziwie malarskim słabość kobiet i przebiegłość lubieżnego mężczyzny wystawia; przeciwnie w Czterech wesołych w odwrotnym stosunku występuje kobieta zuchwała i przewrotna i słaby charakter Adolfa, którego ona odciąga od serca dobrej i kochającej go małżonki. Zdaje się, że w obu tych powieściach miał na celu uważanie dwustronne mężczyzny i kobiety i z całą ironią, jaka mu wszędzie towarzyszy odmalował dzisiejszą młodzież.“

Dodaćby tu można, iż i w mniejszych powieściach, jak np. *Piekieło*, *Wieża*, twórczy talent Kraszewskiego tym samym jasniejszym blaskiem: obrazy równie wyraźne, mocne, całkowicie czyniące wrażenie i rzekłbym nawet bardziej wykończone.

(Dokończenie nastąpi).

Doniesienia literackie.

W Jassach utworzyły się dwa literackie towarzystwa składające się z kilkunastu utalentowanych młodzieńców. Jedno z nich trudni się wydawaniem pisma poświęconego literaturze narodowej, drugie przekładaniem na język ojczysty dzieł niemieckich, polskich i francuskich. Czynnymi członkami towarzystwa tego są i damy i jedna z nich przełożnicą już Chateaubrianda. „Duch chrześcijaństwa; druga tłumaczy romanse Sanda. Z polskich dzieł przełożono dotąd tragedye Jozefa Korzeniowskiego.

Nasz Oleszczyński pracuje obecnie nad rytowaniem na stali portretu Lorda Dudley Stuarda.

W Strasburgu rozpoczął się druk nowój grammatyki języka polskiego i obrazu literatury polskiej. Później ma tamże wyjść kilka dzieł elementarnych: *Geografia*, *Arytmetyka* i t. d. w języku polskim.

Szacowne pismo: „*Wiadomości historyczne i literackie*“ donosi o wyjściu nowej powieści mającej nazwę: *Wędrówka po Wielko-Polsce i Mazowszu*, przez Ludwika z Krzewia.

Síódmy poszyt Dykeyonarza jeograficznego przez Słowackiego wydawanego, wyszedł z druku.

W Londynie wyszedł historyczny atlas całej Polski. Składa się z dziesięciu kart. Wydawcą jest Bansemer i Falkenhagen, Zaleski. Cena 18 Tall.

Najnowszy *romans Pani Dudevant (George Sand)* pod nazwą *la derniere Aldini* opuścił w tych dniach prasę w Paryżu. Czytaliśmy go częściowo w tegorocznej *revue universelle*, i możemy zapewnić pięknie nasze czytelniczki, iż jak każda powieść tej autorki, tak i ta odznacza się przez kwieciasty porywający styl i myśli głębokie.

Mundt, jeden z pierwszych pisarzy niemieckich, który się szczególnie przez swe dzieło: *Die Kunst der deutschen Prosa* wstawił, wydał przed kilku tygodniami nowe zajmujące dzieło, opisujące Paryż i Londyn p. t. *Weltfahrten und Spaziergänge*.

R o z m a i t o ś c i.

A n e g d o t y.

Gdy Bassi, sławny malarz w Rzymie, pokazywał pewnego dnia endzoiemom swój obraz, wystawiający kataraktę Nilu, jak najdokładniej oddaną; jeden z widzów utrzymywał, że katarakta ta nie jest wcale według natury wykonana. Bassi odrzekł skromnie, że się nie pomylił, i że się o tem naocznie przekonać można. „Zobacz!“ zawołał jeden młody w warsztacie tego malarza pracujący Anglik; wziął kapelusz i poszedł. Przytomni zatrzymali się trochę, sądząc że im chciał przynieść jaką książkę lub rysunek wyjaśnienia rzeczy służący. Tym czasem dzień za dniem upływa; Anglika niewiada. Bassi kazał go wszędzie szukać. Narazie po trzech miesiącach wpada niespodzianie gorliwy uczeń do warsztatu swego mistrza, przynosząc mu wierny na miejscu zdjęty obraz katarakty „Mistrzu, miałeś słusność!“ Bassi uścił tak namiętnego ucznia.

Uczony teolog i historyk Haszelbach, będąc Profesorem w Uniwersytecie Wiedeńskim, czytał dwadzieścia lat! o pierwszym rozdziale Jezajasza i stanął jakoś w połowie.

M y ś l i i U c i n k i.

Osobliwy to jest towar te książki: drukowane przez ludzi, którzy ich nie rozumieją; sprzedawane przez ludzi, którzy ich nie rozumieją, oprawiane, krytykowane i czytane przez ludzi, którzy ich nie rozumieją; a nawet, co większa pisane częstokroć przez ludzi, którzy ich nie rozumieją.

Nikt tak prędko nie zapomina swój fizjonomii jak młode panienki i dla tego też bez zwierciadła obejść się nie mogą.

Jakby nie jeden był szczęśliwy, gdyby go tak mało cude sprawy, jak jego własne obchodzily!

TYGODNIK LITERACKI wychodzi co tydzień w Poniedziałek. Prenumerata wynosząca 4 Talary rocznie przyjmuje się po wszystkich Królewskich Pocztaństach i księgarniach krajowych i zagranicznych.

Redaktor: A. Woykowski.

Członkami W. Deckera i Spółki.